

Tefal®



DT2040E1

www.tefal.co.uk

Важливі вказівки з техніки безпеки

Під час користування приладом слід завжди дотримуватися основних запобіжних заходів, зокрема таких:

- Прочитайте всі інструкції перед використанням цього продукту.
- Цей виріб розроблено лише для домашнього використання в приміщенні. Будь-яке комерційне використання, неналежне використання або недотримання інструкцій призводить до того, що виробник не бере на себе відповідальності та гарантія більше не діє.
- Завжди підключайте прилад:
 - до мережі з напругою 220–240 В;
 - в заземлену електричну розетку.

Підключення до неправильної напруги може призвести до непоправної шкоди приладу та призведе до втрати гарантії. У разі використання мережевого подовжувача переконайтеся, що він має правильний номінал (16 А) і з заземленням і повністю висунутий.

- Повністю розмотайте шнур живлення перед тим, як підключати його до заземленої розетки.
- Використовуйте прилад лише за призначенням.
- Насадку для видалення ворсу ніколи не можна використовувати для очищення поверхонь. Цей аксесуар призначений виключно для видалення волосків і ворсинок з текстилю.
- Щоб зменшити ризик контакту з гарячою водою, що витікає з парових отворів, перевіряйте прилад перед кожним використанням, тримаючи його подалі від тіла та натискаючи кнопку пари.
- Для країн, де потрібне маркування CE: цим приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з браком досвіду та знань, якщо вони під наглядом або отримав інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміти пов'язані з цим небезпеки. Діти не повинні гратися з пристроєм.

Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду.

- Не можна залишати під час роботи відпарювач тканини без нагляду підключається до електромережі.
-  Поверхні, позначені цим знаком, означають, що парова головка дуже гаряча під час використання приладу. Не торкайтеся цієї поверхні, поки прилад повністю не охолоне.
- Ніколи не тягніть за шнур, щоб відключити прилад від електричної розетки; натомість візьміться за вилку та потягніть, щоб відключити прилад.
- Не дозволяйте шнуру торкатися гарячих поверхонь або не торкатися шорстких або гострих країв. Перш ніж прибирати, дайте приладу повністю охолонути. Під час зберігання вільно обмотайте шнур навколо приладу.
- Завжди від'єднуйте прилад від електромережі, коли наповнюєте його водою або спорожняєте його під час чищення, коли знімаєте або встановлюєте приладдя, а також коли він не використовується.
- Будьте обережні під час використання приладу через виділення пари.
- Не використовуйте прилад із пошкодженим шнуром, якщо прилад упав чи був пошкоджений.
- Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, не розбирайте та не намагайтеся ремонтувати прилад. Віднесіть його до найближчого авторизованого сервісного центру для перевірки та ремонту. Неправильна повторна збірка або ремонт може призвести до ризику пожежі, ураження електричним струмом або травмування людей під час використання приладу.
- Необхідний ретельний нагляд за будь-яким приладом, який використовується дітьми або знаходиться поблизу них.
- Перед зберіганням приладу, коли його від'єднано від мережі, зачекайте, поки він охолоне (приблизно 1 годину).
- Опіки можуть виникнути через дотик до гарячих металевих або пластикових частин, гарячої води або пари. Будьте обережні, коли спорожняєте паровий прилад. У резервуарі може бути гаряча вода.

- Якщо подовжувач абсолютно необхідний, слід використовувати шнур із номіналом 16 А. Шнур із меншою силою струму може призвести до пожежі або ураження електричним струмом через перегрів. Слід подбати про те, щоб розташувати шнур так, щоб за нього не можна було потягнути або спіткнутися об нього.
- Зберігайте відпарювач тканини та його шнур у недоступному для дітей віком до 8 років, коли він знаходиться під напругою або охолоджується.
- Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, не занурюйте прилад у воду чи інші рідини.
- Не спрямовуйте пару на людей, тварин або одяг під час носіння.
- Для країн, де маркування CE не потрібне: цей прилад не призначений для використання особами (включно з дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або з браком досвіду та знань, окрім випадків, коли вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо використання пристрою особою, відповідальною за їх безпеку. Слідкуйте за дітьми, щоб переконатися, що вони не граються з пристроєм.
- Використання аксесуарів, відмінних від тих, що надаються виробником, не рекомендується. Це може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або травм.
- Прилад має стояти на стійкій, тепло- та водонепроникній поверхні. Встановлюючи прилад на підставу, переконайтеся, що поверхня, на яку встановлено основу, є стійкою.
- Прилад не можна використовувати, якщо він впав, якщо він має будь-які видимі пошкодження, якщо він протікає або якщо він функціонує ненормально. Не намагайтеся розібрати прилад: щоб уникнути небезпеки, віддайте його на перевірку в авторизований сервісний центр.
- Перед використанням перевірте шнур живлення на наявність слідів зносу чи пошкоджень. Якщо електричний кабель живлення пошкоджено, його необхідно замінити в авторизованому сервісному центрі, щоб уникнути будь-якої небезпеки.
- Не використовуйте інші засоби для видалення накипу, крім зазначених в IFU.

- Щоб досягти оптимальних результатів дезінфекції, обережно пропарюйте тканину вперед і назад 3 рази.

Перед першим використанням

Коли ви вперше використовуєте прилад, може утворюватися дим або нешкдлиивий запах, або може спостергатися невелике видлення частинок. Це не вплине на використання приладу та швидко зникне.

Яку воду використовувати?

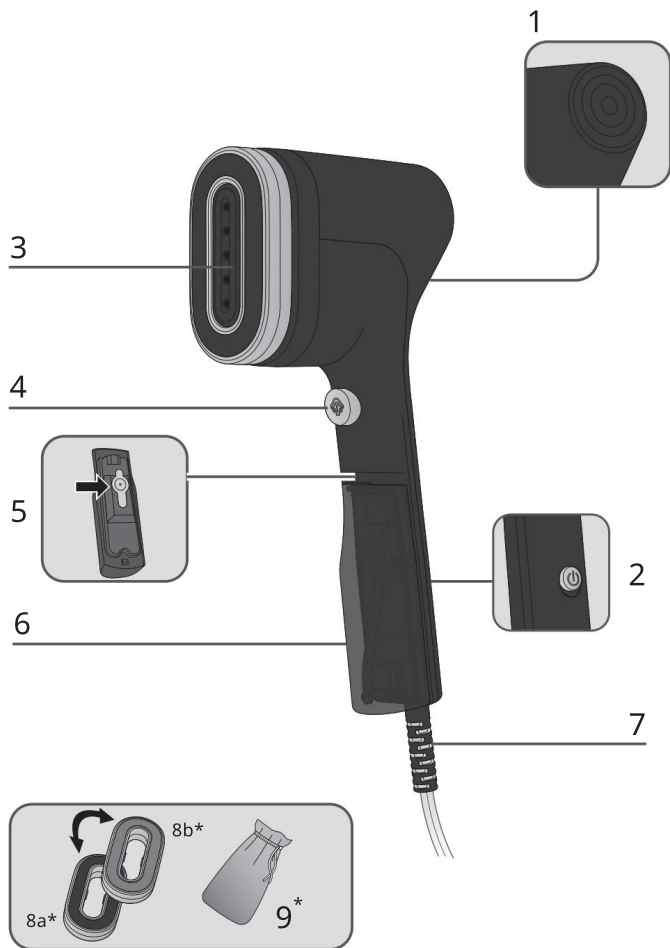
- Ваш прилад розроблено для використання водопровідної води. Якщо ваша вода дуже жорстка, змішайте 50% водопровідної води та 50% бутильованої демінералізованої води. Не використовуйте чисту демінералізовану або чисту дистильовану воду. Не використовуйте воду, що містить добавки (крохмаль, парфуми, ароматичні речовини, пом'якшувач тощо), або воду конденсату (наприклад, воду з сушильних машин, воду з холодильника, воду з кондиціонера, дощову воду). Ця вода містить органічні речовини, які не вилучаються, як концентруються під дією тепла та викликають розклад, коричневий колір або передчасне старіння вашого приладу.

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ



Захист навколишнього середовища перш за все!

- ① Ваш прилад містить цінні матеріали, які можна відновити або переробити.
- ➔ Залиште його в місцевому пункті збору побутових відходів.



ОПИС ПРОДУКЦІЇ

1. Світловий індикатор нагріву
2. Кнопка ввімкнення/вимкнення
3. Парова головка
4. Кнопка Steam
5. Кришка вхідного отвору резервуара для води
6. Знімний резервуар для води (приблизно 70 мл)
7. Шнуровий вихід

7. Шнуровий вихід

8a.* Оксамитова сторона двосторонньої прокладки для видалення зморшок

8b.* Сторона з ворсом двосторонньої прокладки для видалення ворсинок волосків

9.* Дорожня сумка

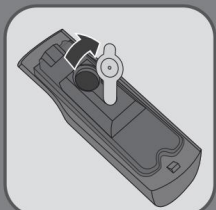
* Залежно від моделі

* Залежно від моделі



1 ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

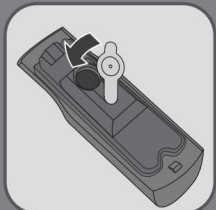
Зніміть резервуар для води, посунувши його вниз.



Відкрийте кришку входу води.



Наповніть резервуар водою до максимального рівня (див. розділ «Яку воду використовувати»).



Закрийте кришку входу води.



Поверніть резервуар для води на місце, посунувши його до повного встановлення. Переконайтеся, що резервуар для води повністю встановлений на місце.



Оскільки пара дуже гаряча: ніколи не намагайтеся розгладити складки на одязі під час його носіння, завжди вішайте одяг на вішалку.

2 АКСЕСУАРИ



*

Двостороння подушечка* складається з одного боку з м'якої оксамитової тканини, щоб не пошкодити ваш одяг, а з іншого боку – із засобом для видалення ворсу та волосся, щоб почистити поверхню текстилю.

Перш ніж знімати або прикріплювати накладку, від'єднайте прилад від мережі та дайте йому охолонути протягом однієї години.



*

Дорожня сумка* використовується для зберігання вашого приладу або для подорожей. Перш ніж використовувати дорожню сумку, відключіть прилад від мережі, спорожніть резервуар для води та дайте йому охолонути протягом однієї години.

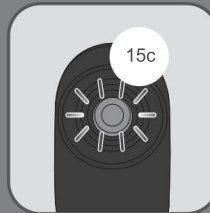
* Залежно від моделі

3 ВИКОРИСТАННЯ



Підключіть прилад до мережі.

Увімкніть прилад, пересунувши кнопку ввімкнення.



Зачекайте принаймні 15 секунд, перш ніж натиснути кнопку пари. Світловий індикатор вимикається, коли продукт готовий.



Натисніть кнопку подачі пари так, щоб головка подачі пари була спрямована від вас, тримаючи її у вертикальному положенні.



Для оптимального використання пропустіть парові форсунки зверху вниз одягу у вертикальному положенні під кутом 30 або 90 градусів, але ніколи не в горизонтальному положенні.
Поради: перевірте етикетку тканини з рекомендаціями. Ми рекомендуємо це робити. Ви перевіряєте акрилові, нейлонові або інші синтетичні тканини в непомітній зоні, щоб переконатися, що ці тканини не пошкодилися гарячою парою.



Для отримання оптимальних результатів завжди пропускайте відпарювач у контакт з одягом.



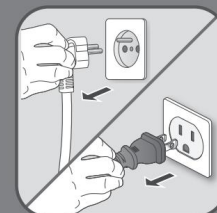
НІ

Попередження: ніколи не відпарюйте одяг під час його носіння.

ВИМК-
НЕНО



Вимкніть прилад.

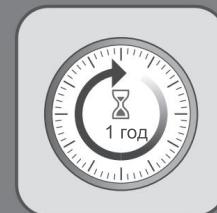


Від'єднайте прилад від мережі.

НІ



Попередження: ніколи не торкайтеся парової головки приладу, коли вона гаряча.



Зачекайте годину, поки прилад охолоне, перш ніж зберігати.



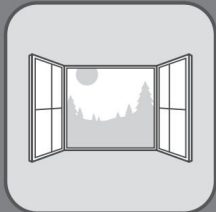
Вийміть резервуар для води, посунувши його вниз.



Повністю спорожніть резервуар для води, а потім закрийте кришку впускного отвору для води.



Поверніть резервуар для води на місце в приладі, переконайтеся, що він повністю на місці.



5 АНТИ КАЛК

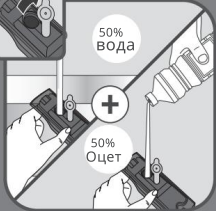
Якщо ви помітили, що продуктивність вашого приладу знизилася, можна виконати операцію проти накипу.

Виконуйте цю операцію в провітрюваному приміщенні.



Зніміть накладку* перед початком роботи.

Зніміть резервуар для води, посунувши його вниз.



Наповніть резервуар для води 50% води та 50% білого оцту.

Не використовуйте інші засоби для видалення накипу.

* Залежно від моделі



Поверніть резервуар для води на місце в приладі. Переконайтеся, що резервуар для води повністю встановлений на місце.



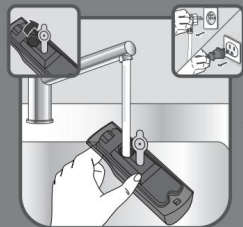
Підключіть прилад до мережі. Увімкніть прилад.



Зачекайте принаймні 15 секунд, перш ніж натиснути кнопку пари. Світловий індикатор вимикається, коли він готовий.



Дайте приладу попрацювати, доки резервуар для води повністю не спустошиться.



Наповніть резервуар для води водою на 100% і повторюйте операцію, поки резервуар для води повністю не спустошиться, щоб промити прилад.

6 ОЧИЩЕННЯ

1H



Зачекайте годину, поки прилад повністю охолоне після роботи.



Зніміть прокладку* з приладу. Очистіть пластикові частини приладу сухою тканиною. Не використовуйте жодних миючих засобів.



HI

Ніколи не мийте та не полоскайте прилад безпосередньо у воді.



Двосторонню прокладку* можна прати вручну чистою водою з милом. Дайте йому висохнути перед повторним використанням.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВІ ПРИЧИНИ	РІШЕННЯ
Пару немає.	Прилад не під'єднано до мережі або не увімкнено.	Перевірте, чи прилад правильно підключено та увімкнено. Потім зачекайте приблизно 15 секунд, поки з'явиться пар.
	Рівень води занадто низький / насос не може дістати воду.	Регулярно повертайте прилад у вертикальне положення. Якщо все ще не працює, від'єднайте прилад від мережі та заповніть його.
	Паровий насос не був заправлений.	Безперервно натискайте кнопку подачі пари до появи пари.
	Ви користуєтеся приладом вперше.	Безперервно натискайте кнопку подачі пари до появи пари.
	Резервуар для води не повністю на місці.	Переконайтеся, що резервуар для води встановлено правильно, посунувши його вгору.
Прилад не гріє.	Він не підключений або не перемикається на.	Підключіть прилад до мережі та увімкніть його.
Тече резервуар для води.	Бак для води не повністю на місці.	Переконайтеся, що резервуар для води встановлено правильно, посунувши його вгору.
Витрата пари зменшується або відкидає частинки.	Накопичення накипу	Зверніться до розділу «ANTI CALC» в інструкції з використання.
Пара залишає плями на тканині або виплескує прилад.	Ви використовуєте воду з добавками.	Ніколи не додавайте жодних добавок у резервуар для води.
	Після видалення накипу прилад недостатньо промито.	Уважно прочитайте розділ «ANTI CALC» в інструкції із застосування.
	Для видалення накипу ви використовуєте інші рідини, ніж білий оцет.	Під час процедури «ANTI CALC» використовуйте лише білий оцет.
Під час опалення вмикається.	Це не дефектний знак. Під час регулювання опалення вмикається та вимикається світло.	Ні, це нормально.
Вода витікає з парової головки.	Прилад занадто довго перебував у нахиленому положенні або знаходиться в горизонтальному положенні.	Не залишайтеся занадто довго в нахиленому положенні і регулярно повертайтеся у вертикальне положення.